

英語文例集

今すぐ知りたいこんな表現 — 学校編 —



英語圏での生活が初めてで自信がない、自分の言いたいことをどのように表現すればよいかわからない…といったお悩みをお持ちの方もいらっしゃるでしょう。いよいよ始まるお子様の新学期を控え、すぐに活用できるひとことをまとめてみました。お子様の学校生活の立ち上げのサポートにご活用ください。

(2012年度商工会婦人部英会話レッスン資料より)

★ まずは自己紹介 ★

Hello, Mr./Mrs./Miss/Ms. Gibson.
I'm Momoko, Goro's mom. Nice to meet you.
Goro is excited to start his first year in the US in your class.
We just moved to Houston in July.



文例集

①面談の予約を取りたいのですが。子供の成績(試験結果)についてお話したいのです。

I would like to schedule an appointment for a parent-teacher conference. I would like to talk about my child's grades / test scores.

②娘は英語をわかっているようですか。集中して授業を受けていますか。

Does my daughter seem to understand English? Is she able to focus on and follow your directions?

③息子は授業中良い子にしていますか。他のお子さんとはうまく意思疎通ができていますか。

Is my son well-behaved in the classroom? Is he able to communicate with other classmates?

④息子は今度のクラスになじんでいますか。クラスで困っているようなことはないか心配です。

Is my son adjusting to the new classroom? I'm worried that my son is having trouble in class.
(in trouble とすると息子に問題があるという意味の表現となるので注意。)

⑤息子は授業中おとなしく座っていますか。

Does my son sit still and listen?

⑥息子は友達とうまくやっているでしょうか。いじめられていませんか。

Is my son getting along with his classmates? Has he been teased by other classmates?

⑦息子のために親(私)ができることはありますか。

Is there anything I can do for my son?

⑧どの選択科目を選べばよいでしょうか。

What electives should he/she choose?

⑨息子はもっと上のレベルにいきますか。

Do you think my son can move to an advanced level?
(あるいは) Is my son ready to advance?

⑩息子はESL*を続ける必要がありますか。何に取り組む必要があるでしょうか。

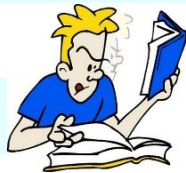
Do you think my son needs to continue the ESL class?
What does he need to work on?

*ESL: English as a Second Language

英語が母国語でない生徒のための英語の学習プログラム

⑪(電話で子供の具合が悪いと呼び出されて)すぐに迎えに行きます。

I'll be there as soon as possible.



★ どう違うの? ★

子供という意味を持つkidとchildですが、どのような違いがあるのでしょうか。kid(s)は子供たちや若者を指し、砕けた表現。child(children)は子供や 児童、幼稚な人、18歳以下の人に使う言葉、年齢には関係なく親に対しての子という意味で使うことができます。

☆ 通じないこんな言葉 ☆

ベビーカー → stroller

チャイルドシート → child car seat

リュックサック(独) → backpack

ホッチキス → stapler

ダンボール → cardboard

シャープペン → mechanical pencil

ノートパソコン → laptop computer

ペットボトル → plastic bottle

フライドポテト → French fries

など。他にもありますので、探してみましょう。

⑫息子は今日熱があるため、お休みさせます。

My son is absent today because he has a fever.

⑬娘は今日、キャロラインと一緒に帰ります。

My daughter will go home with Caroline after school today.

⑭歯医者に行くために遅刻します。ランチの前(後)に到着します。(10時までに到着します。)

My child will be late to school because of a dentist appointment.

He/She will be there before/after lunch. (He/She will be there by 10 o'clock.)

⑮今日、娘は〇〇のため、1時に早退します。

I need to pick up my daughter at 1 o'clock for 〇〇 today.

⑯(学校の受付で)スミス先生のクラスにいる娘の桃子を迎えに来ました。

I'm here to pick up my daughter, Momoko, who is in Mrs. Smith's class.

⑰息子は追加の予防接種が必要でしょうか。それとも必要ないですか。

Does my son need additional vaccinations, or is he covered?

⑱娘は〇〇アレルギーがあるので気をつけてください。

Please be aware that my daughter is allergic to 〇〇.

⑲息子がヘルメットをなくしました。見かけませんでしたか。忘れ物置き場はありますか。

My son lost his bike helmet. Have you seen it? Is there a lost and found?

⑳明日の息子の誕生日にカップケーキを持って行きたいのですが、何時に持って行けばよいですか。

I would like to bring cupcakes for my son's birthday tomorrow.
What time shall I come?

㉑持参しているランチについて、子供はからかわれていませんか。

Is my child being teased by his/her classmates about his/her lunch?

㉒(親のための)ボランティアにはどのようなものがありますか。

How may I help you in the class?

(あるいは) Are there any opportunities to volunteer?

㉓良いピアノの先生(水泳のコーチ)を知りませんか。

Would you please recommend a good piano teacher / swimming coach?

㉔放課後、娘を我が家まで送ってくれますか。ありがとうございます。

Would you mind bringing my daughter back home after school?
Thank you for your help.

(あるいは) I would really appreciate if you can bring my daughter back home after school. Thank you for your help.

㉕放課後、私の子供を(あなたの)家に連れて行ってもらえますか。5時に迎えに行きます。

Would you mind taking my child home with you after school today? I'll pick him/her up at 5 o'clock.